

Juchhe! Hooray!

SATB a cappella

German lyrics: Robert Reinick (1805–1852)
English lyrics: Katharina Garcia, © Helbling

Musik von Hans Koessler (1853–1926)
Lieder und Gesänge / Lieder and Part Songs No. 4

Frisch bewegt / Cheerful and animated

S
1. Wie ist doch die Er - de so schön, so schön, wie ist doch die Er - de so
1. How nice is the earth, it's so plea - sant here, how nice is the earth, it's so

A

T
1. Wie ist doch die Er - de so schön, so schön, wie ist doch die Er - de so
1. How nice is the earth, it's so pleasant here, how nice is the earth, it's so

B

Klavier/Piano
(für die Probe/
for rehearsal)

schön, so schön, wis - sen die Vö - ge - lein, das wis - - - sen die
plea - sant here. know well a - bout, the bird - - - ies know

schön, das wis - sen die Vö - ge - lein, das wis - sen die
plea - sant here, know well a - bout, the bird - - - ies know

più f

più f

più f

più f

rit. *a tempo* *p* *mf*

8

Vö - ge - lein. Sie he - ben ihr leicht Ge - d und
 well a - bout. They lift their cute lit - tle feath and

p *mf*

Vö - ge - lein. Sie he - ben ihr leicht fie - - - und
 well a - bout. They lift their cute and

p *mf*

11 *più f*

sin - gen so ke Lie - - - der in den
 chirp such blit bal - - - lads to the

f

sin - gen so ke Lie - - - der in den blau - en Him - mel hin -
 chirp such blit bal - - - lads to the blue sky a -

f

sin - gen so ke Lie - - - der in den blau - en Him - mel hin -
 chirp such blit ful bal - - - lads to the blue sky a -

f

sin - gen so ke Lie - - - der in den blau - - - en
 chirp such blithe ful bal - - - lads to the blue

14

blau - - - - en Him - - - mel in Juch -
 blue - - - - sky a - - - - Hoo -
più f *f*

ein, in den blau - en Him - mel hin - ein. Juch -
 bove, to the blue sky a - bove. Hoo -
più f *f*

ein, in den blau - en Him - mel in. Juch - he,
 bove, to the blue sky a - bove. Hoo - ray,
più f *f*

Him - mel hin - ein, in den blau - en Him - mel hin - ein. Juch -
 sky a - bove, to the blue sky a - bove. Hoo -
f

17

he, juch - he, juch - he, juch - he, juch - he.
 ray, hoo - ray, hoo - ray, hoo - ray, hoo - ray.

he, juch - he, juch - he, juch - he, juch - he.
 ray, hoo - ray, hoo - ray, hoo - ray, hoo - ray.

juch - he, juch - he, juch - he.
 hoo - ray, hoo - ray, hoo - ray.

he, juch - he, juch - he, juch - he, juch - he.
 ray, hoo - ray, hoo - ray, hoo - ray, hoo - ray.

he, juch - he, juch - he, juch - he, juch - he.
 ray, hoo - ray, hoo - ray, hoo - ray, hoo - ray.

he, juch - he, juch - he, juch - he, juch - he.
 ray, hoo - ray, hoo - ray, hoo - ray, hoo - ray.

f 21 *f*

2. Wie ist doch die Er - de so schön, so schön, wie doch die Er - de so
 3. Und Sän - ger und Ma - ler, die wis - sen es, und Sän - ger und Ma - ler, die
 2. How nice is the earth, it's so plea - sant here, how nice is the earth, it's so
 3. Ev'n sing - ers and paint - ers know all a - bout, ev'n sing - ers and paint - ers know

2. Wie ist doch die Er - de so schön, so schön, wie doch die Er - de so
 3. Und Sän - ger und Ma - ler, die wis - sen es, und Sän - ger und Ma - ler, die
 2. How nice is the earth, it's so plea - sant here, how nice is the earth, it's so
 3. Ev'n sing - ers and paint - ers know all a - bout, ev'n sing - ers and paint - ers know

f

24 *f* *più f*

schön, so schön, das wis - sen die Flüss' und Seen, das wis - - - sen die
 wis - sen es, und wis - sen's viel an - d're Leut, und wis - - - sen's viel
 plea - sant here. The riv - - - ers and lakes know well, the riv - - - ers and
 all a - bout ev' ry - one else a - round, and ev' - - - ry - one
più f

schön, so schön, das wis - sen die Flüss' und Seen, das wis - sen die
 wis - sen es, und wis - sen's viel an - d're Leut, und wis - sen's viel
 plea - sant here. The riv - - - ers and lakes know well, the riv - - - ers and
 all a - bout ev' ry - one else a - round, and ev' - - - ry - one
più f

rit. *a tempo*

28 *p* *mf*

Flüss' und Seen. Sie ma - len im kla - ren Hü - gel die
 an - d're Leut, und wer es nicht malt, der in dem Her - zen vor lau - ter
 lakes know well. The re - flec - tions are clear like paint - ings, with
 else a - round. And who is not paint'n sing - ing, who

p *mf*

Flüss' und Seen. Sie ma - len im kla - ren Spie - gel die
 an - d're Leut, und wer es nicht malt, der in dem Her - zen vor lau - ter
 lakes know well. Re - flec - tions are clear like paint - ings, with
 else a - round. And who is not paint'n sing - ing, who

p *mf*

31 *più f*

Gär - ten und Städt' und Hü - gel und die Wol - ken, die
 wer es nicht singt, der in dem Her - zen vor lau - ter
 gar - dens and towns and hills, and clouds sail - ing a -
 is not sing - ing, it's ring - ing in their hearts with en - joy - ment and

f *f*

Gär - ten und Städt' und Hü - gel und die Wol - ken, die
 wer es nicht singt, der in dem Her - zen vor lau - ter
 gar - dens and towns and hills, and clouds sail - ing a -
 is not sing - ing, it's ring - ing in their hearts with en - joy - ment and

34

Wol - - - ken, die drü - ber geh'n. 2./3. he juch he, juch -
 Her - - - zen vor lau - ter Freud. 2./3. Hoo - ray, hoo - ray, hoo -
 clouds sail - ing a - bove.
 hearts with en - joy - ment and bliss.

più f

geh'n, und die Wol - ken, die drü - ber geh'n. Juch - he juch - he, juch
 Freud, in dem Her - zen vor lau - ter Freud. 2./3. Hoo - ray, hoo - ray, hoo
 bove, and clouds sail - ing a - bove.
 bliss, with en - joy - - - ment and

più f

geh'n, und die Wol - ken, die drü - ber geh'n. Juch - he juch - he, juch
 Freud, in dem Her - zen vor lau - ter Freud. 2./3. Hoo - ray, hoo - ray, hoo
 bove, and clouds sail - ing a - bove.
 bliss, with en - joy - - - ment and

più f

drü - ber geh'n, und die Wol - ken, die drü - ber geh'n. 2./3. Juch - he, juch - he, juch -
 lau - ter Freud, in dem Her - zen vor lau - ter Freud. 2./3. Hoo - ray, hoo - ray, hoo -
 ing a - bove and clouds sail - ing a - bove.
 bliss, and bliss, in their hearts with en - joy - ment and bliss.

38

he, juch - he, juch - he. Juch - he.
 ray, hoo - ray, hoo - ray. Hoo - ray.

ff

he, juch - he, juch - he. Juch - he.
 hoo - ray, hoo - ray. Hoo - ray.

ff

he, juch - he, juch - he. Juch - he.
 ray, hoo - ray, hoo - ray. Hoo - ray.

ff